**MS Boys Volleyball Travel Permission Form**

**ミドルスクール 男子バレーボール部員、保護者の方へ**

以下は04月18日（土）のCanadian Academyでの練習試合についてのスケジュールです。

*Date April 18 (Sat.) at Canadian Academy*

**9:00 Canadian Academy on Rokko Island A Team Warm-up Starts**

9:30am SOIS (A) vs CA (A) 9:30 AM SOIS (B) vs CA (B)

**12:30 Games Over**

It takes approx. 45 minutes from UMEDA to CA by JR Kobe line and Rokko Liner monorail.

**Parents: please talk to your child about a way to go home after the games.**

大阪（梅田） からCA（マリンパーク）まで、JRと六甲ライナーで約 45分間かかります。

**試合後の帰路についての安全面はご家庭で必ずお子様とお話し下さい。必ず確認をお願いします。**

コーチは梅田から北千里まで帰りますので希望者は下記にて申し込みしてください。

Fare (one-way): Kita Senri 🡪 Umeda: 270 yen

 Osaka (JR) 🡪 Sumiyoshi: 390 yen

 Sumiyoshi 🡪 Marine Park: 250 yen

What to bring: （持ち物）

Volleyball shoes, uniform, warm clothes, towel, travel money, food, water bottle.

 シューズ、ユニフォーム、上着、タオル、交通費、昼食（コンビニで購入できます）、水筒（ペットボトル）

Coaches: John Van Plantinga, Michael Routh

**Contact: Coach Van Plantinga, cell # \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, Coach Routh 080 3106 4806**

✂

**PLAYERS: YOU MUST LET THE COACH KNOW WHAT YOUR CHOICE IS:**

**以下の質問項目に答えてください。**

Where will you meet us?　待ち合わせ場所を以下から選んでください。

 □6:59 Kita Senri Hankyu Line entrance gate (train leaves at 7:04)

 □7:40 Umeda (Big Man)—we start walking to Osaka Station at EXACTLY 7:45! (train leaves at 8:06)

 □9:00 CA, Rokko Island

Returning home:　試合後の帰宅方法

 □Independently自分で帰る

□With parents 保護者が迎えに来る

 □To Umeda with coach コーチと梅田まで帰り、その後は自分で帰る

 □To Kita Senri with coachコーチと北千里まで一緒に帰る

My son/daughter (ローマ字で) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_has permission to participate in the MS game at CA on 18th April.

息子/娘(ローマ字で) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ が04月18日の試合に出ることを了承します。

Emergency contact #（緊急電話番号）\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Parent signature \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***Please return to the coach by THURDAY, 16 April***